|  |  |
| --- | --- |
|  | Dipartimento federale delle finanze DFF  **Ufficio federale della dogana e della sicurezza dei confini UDSC** |

**Domanda di determinazione dell'imposta sull’importazione (IVA);  
fornitura su contratto d'appalto**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Nome e indirizzo del richiedente | |  |
|  | |  |
| Data: |  | Ufficio doganale svizzero |
| Vostro riferimento: |  |
| Nostro riferimento: |  |
| Interlocutore: |  |
| Telefono: |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
| Vi preghiamo di provvedere alla determinazione definitiva dell'imposta all'importazione secondo la ricapitolazione qui appresso. | |  |
|  | |  |
|  | |  |
|  | | Bollo e firma della ditta |
|  | |  |
|  | |  |
|  | |  |
|  | |  |
|  | |  |
|  | |  |

Allegati (contrassegnare con una crocetta):

|  |  |
| --- | --- |
|  | Originali (nessuna fotocopia) dei certificati di garanzia dei tributi mediante fideiussione (mod. 11.30) oppure delle quietanze per depositi in contanti (mod. 11.31) in caso di dichiarazione doganale in forma cartacea (mod. 11.010) |
|  | Originali (nessuna fotocopia) dell’imposizione provvisoria IVA e dogana in caso di dichiarazione doganale elettronica (e-dec) |
|  | Decisione d’imposizione IVA e dogana secondo distinta separata |
|  | Copia del contratto d'appalto o dell'offerta |
|  | Copie delle fatture parziali e della fattura finale del fornitore |
|  | Giustificativi concernenti le spese accessorie sino al luogo di destinazione (trasporto, assicurazione, imposizione) |
|  | Giustificativi concernenti il montaggio |
|  | Giustificativi concernenti le altre spese |
|  | Fatture, cedolini di cassa di subappaltatori svizzeri |
|  | Documenti di trasporto |
|  |  |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Indirizzo dei fornitori: |  |  |  |
| **Indirizzo del committente estero**: |  |  |  |

1. **Fatture**

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Fatture per il materiale n. | Data |  | Importo fatturato in |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  | Riporto allegato 1 (fatture / fatture per il materiale) | | |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  | Fatture per il montaggio n. | Data |  | Importo fatturato in |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  | Riporto allegato 1 (fatture / fatture per il montaggio) | | |  |  |  |
|  |  |  |  | Totale | |  |

1. **Imposizione all'importazione**

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Data dell'accettazione | Corso del cambio 1) | | Importo in valuta estera | | CHF |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  | Riporto allegato 2 (imposizione all’importazione) |  |  |  |  |  |
|  |  |  | Totale |  |  |  |

1. **Controprestazione totale al luogo di destinazione in territorio svizzero (incluso il montaggio)**

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Totale cifra 2 |  |  |  |  |  |
|  | Differenza tra il totale della cifra 1 e la cifra 2 | !Division durch Null 2) |  |  |  |  |
|  | Spese di trasporto sino al luogo di destinazione 3) | | |  |  |  |
|  | Spese d'assicurazione 3) |  |  |  |  |  |
|  | Spese per imposizione e spedizioniere 3) | | |  |  |  |
|  | Spese per viaggi, vitto e alloggio degli operai 3) | | | |  |  |
|  | Controprestazione totale |  |  |  |  |  |
|  | Nella controprestazione totale sono inclusi (contrassegnare quanto fa al caso): | | | | |  |
|  | * i tributi doganali | sì | no |  |  |  |
|  | * l'IVA | sì | no |  |  |  |

1. **Domanda di deduzione dell'aggravio fiscale precedente pagato in Svizzera**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | IVA pagata in Svizzera (da comprovare con le fatture e i cedolini di cassa) |  |

|  |  |
| --- | --- |
| 1) | Corso del cambio della valuta estera (vendita) in borsa la vigilia della nascita dell’obbligo del pagamento dell’imposta |
| 2) | Corso medio 1) |
| 3) | Sempre che non siano contemplate nella fattura del fornitore |

Allegato 1 (fatture)

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Fatture per il materiale n. | Data |  | Importo fatturato in |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  | Totale |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  | Fattura per il montaggio n. | Data |  | Importo fatturato in |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  | Totale |  |  |  |

Allegato 2 (Imposizione all’importazione)

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Data dell’accettazione | Corso del cambio 1) | | Importo in valuta estera | | CHF |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  | Corso del cambio medio | !Division durch Null | Totale |  |  |  |